



REGISTRATI AL
QUICK SHIP

CAMPIONI
TESSUTO E PELLE

MODELLI
CAD

MATERASSI 

MONTAGGIO
E GARANZIA

Back Office
Mercato Italia ordini@horm.it
0434 1979 102

Back Office
Export Markets orders@horm.it
+39 0434 1979 101

IT – Letto imbottito con rivestimento sfoderabile

- › tessuto
- › pelle
- › ecopelle

Configurazione standard

- I prezzi includono:
- › rete a doghe fisse
 - › giroletto esterno al materasso

Optional

- › vano contenitore con rete alzabile a doppia apertura
- › rete doghe ammortizzate
- › rete amagnetica
- › rete con movimento elettrico testa / piedi
- › giroletto a filo del materasso

EN – Upholstered bed with removable cover

- › fabric
- › leather
- › faux leather

Standard configuration

- The price include:
- › fixed slatted base
 - › bed frame outside the mattress

Optionals

- › storage compartment with double opening lifttable base
- › sprung slats
- › non-magnetic base
- › electric adjustable base head / foot area
- › bed frame flush with the mattress

FR – Lit rembourré avec revêtement amovible

- › tissu
- › cuir
- › simili cuir

Configuration de série

- Les prix comprennent:
- › sommier à lattes fixes
 - › cadre de lit à l'extérieur du matelas

Optionnel

- › coffre avec sommier relevable à double ouverture
- › sommier à lattes amorties
- › sommier non magnétique
- › sommier motorisé tête / pieds
- › cadre de lit au ras du matelas

DE – Gepolstertes Bett mit abnehmbarem Bezug

- › Stoff
- › Leder
- › Kunstleder

Serienausstattung

- Alle Preise beinhalten:
- › Lattenrost
 - › Bettrahmen außerhalb der Matratze

Optionale Ausstattung

- › Bettkasten mit zwei verschiedene Liffunktionen
- › Gefederter Lattenrost
- › Holzrahmen Lattenrost
- › Lattenrost mit motorischem Kopf- / Fußteil
- › Bettrahmen bündig zur Matratze

ES – Cama tapizada con funda desenfundable

- › tejido
- › piel
- › ecopiel

Configuración estándar

- Los precios incluyen
- › somier de lamas fijas
 - › marco de la cama fuera del colchón

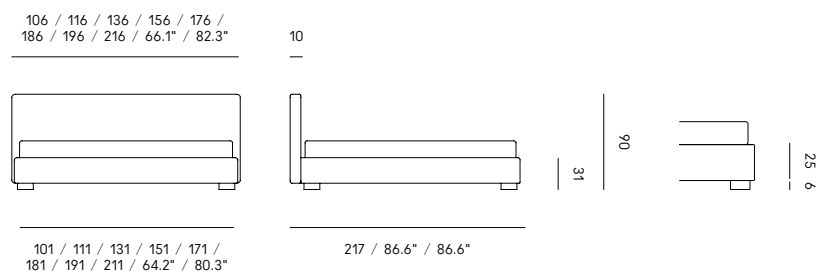
Opcional

- › arcón con somier elevable de doble abertura
- › somier lamas amortiguadas
- › somier no magnético
- › somier con movimiento eléctrico cabeza / pies
- › marco de la cama a ras del colchón

Materasso Mattress Matelas Matratze Colchón (cm)	C.O.M. Client's Own Material	Ecopelle Faux leather Simili cuir Kunstleder Ecopiel	Tessuto Fabric Tissu Stoff Tejido				Metraggio Metreage Métrage Stoffbedarf Metraje (roll H 140cm)	Pelle Leather Cuir Leder Piel Major	Metraggio Metreage Métrage Stoffbedarf Metraje (m²)
			Basic	Superior	Top	Exclusive			

90 x 200	1079	1080	1081	1082	1083	1084	m 3,9	1085	m² 6,9
100 x 200	1086	1087	1088	1089	1090	1091	m 4,2	1092	m² 7,5
120 x 200	1093	1094	1095	1096	1097	1098	m 4,6	1099	m² 8,3
140 x 200	1100	1101	1102	1103	1104	1105	m 5,3	1106	m² 9,5
160 x 200	1107	1108	1109	1110	1111	1112	m 6,6	1113	m² 11,9
170 x 200	1114	1115	1116	1117	1118	1119	m 6,8	1120	m² 12,3
180 x 200	1121	1122	1123	1124	1125	1126	m 7,2	1127	m² 12,9
200 x 200	1128	1129	1130	1131	1132	1133	m 7,7	1134	m² 13,9
Queen 60" x 80"	1135	1136	1137	1138	1139	1140	m 6,6	1141	m² 11,9
King 76" x 80"	1142	1143	1144	1145	1146	1147	m 7,7	1148	m² 13,9

Materasso Mattress (cm)	Ingombro Bed size (cm)
90 x 200	106 x 217 x 90H
100 x 200	116 x 217 x 90H
120 x 200	136 x 217 x 90H
140 x 200	156 x 217 x 90H
160 x 200	176 x 217 x 90H
170 x 200	186 x 217 x 90H
180 x 200	196 x 217 x 90H
200 x 200	216 x 217 x 90H
American Queen Size 60" x 80"	66.1" x 86.6" x 35.4"H
American King Size 76" x 80"	82.3" x 86.6" x 35.4"H



OPTIONAL	90 x 200	100 x 200	120 x 200	140 x 200	160 x 200	170 x 200	180 x 200	Queen 60" x 80"
contenitore con rete alzabile in due posizioni storage with slatted base liffable in two positions rangement avec sommier relevable en deux positions Bettkasten mit in zwei Positio- nen Anhebbbarer Lattenrost almacenamiento con somier elevable en dos posiciones								
	4001	4002	4003	4004	4005	4006	4007	4009

IT – Accessorio opzionale:
Rete alzabile con contenitore

Su richiesta e con un supplemento prezzo, i letti elencati nella nota (*) a piè di pagina possono essere dotati di una rete alzante con contenitore. La rete si alza in due posizioni:
1. inclinata (fig. A) per accedere allo spazio di contenimento;
2. orizzontale (fig. B) per permettere un semplice rifacimento del letto senza chinarsi.

EN – Optional accessory:
Liftable frame with container

On request and at an additional cost, the beds listed in footnote (*) can be equipped with a liftable slatted base with a container underneath. The base rises in two positions:
1. inclined (fig A) to access the containment space;
2. horizontal (Fig. B) to allow for a simple remaking of the bed without bending.

FR – Accessoire optionnel:
Sommier relevable avec rangement

Sur demande et moyennant un supplément de prix, les lits mentionnés dans la note (*) de bas de page peuvent être équipés d'un sommier relevable avec rangement en dessous. Le sommier se lève dans deux positions:
1. inclinée (fig. A) pour accéder à l'espace de rangement;
2. horizontale (fig. B) pour pouvoir faire facilement le lit sans se pencher.

DE – Optionales Zubehör:
Anhebbarer Lattenrost mit Bettkasten

Auf Wunsch und gegen Aufpreis können die in der Fußnote (*) aufgeführten Betten mit einem anhebbaaren Lattenrost mit darunterliegendem Bettkasten ausgestattet werden. Der Lattenrost kann in zwei Positionen angehoben werden:
1. geneigt (Abb. A), um auf den Bettkasten zugreifen zu können;
2. horizontal (Abb. B), um das Bettenmachen zu erleichtern, ohne sich beugen zu müssen.

ES – Accesorio opcional:
Somier elevable con arcón

Bajo petición y con un suplemento en el precio, las camas que se indican en la nota (*) a pie de página se pueden equipar con un somier elevable con arcón inferior. El somier se levanta en dos posiciones:
1. inclinada (Fig. A) para acceder al espacio de almacenamiento;
2. horizontal (Fig. B) para permitir hacer la cama con facilidad y sin inclinarse.



(*)

Bahamas
Elba, Elba Plus
Figi Letto, Sommier Figi
Flores
Grenada, Grenada High
Lipari, Lipari Plus
Panarea, Sommier Panarea
Sardegna, Sommier Sardegna
Tahiti, Sommier Tahiti
Tasca, Sommier Tasca
White, Sommier White

